

4% dapli premias per las cassas da malsauns

Per il Grischun in plus da 3%

DA LUCAS DEPLAZES / ANR

■ Las premias standard per l'assicuranza obligatoria da malsauns s'augmentan l'onn 2018 en media per 4%. Cun 5% è l'augment per ils uffants il pli marcant. Ils giuvenils (19–25 onns)

ston quintar cun 4,4% dapli. Cun in plus da 4% è l'augment pli aut che spetgà en vista a l'annunzia dal cussegli federal che la revisiun dal Tarmed portia respargns da 470 milliuns francs. Cunquai ch'ils acturs responsabels per la sanadad publica n'hàn betg pudì sa metter d'accord ha il cussegli federal procurà per las correcturas las pli urgentas dal Tarmed. Quest register da las tariffas entra en vigur il prim da schaner 2018. Il minister da la sanadad publica ha explità l'augment da las premias per l'onn proxim er cun la demografia e cun il fatg che diversas cassas da malsauns han quintà ils ultims onns cun premias memia bassas e ston uss far correcturas ed augmentar lur reservas. Las consequenzas da las numnadas correcturas han in effect da var in procent.

Grondas differenzas tranter ils chantuns

L'augment da 4% en media vala per l'assicuranza da standard cun ina franschisa da 300 francs. En media dals ultims diesch onns fa quai or 3,7%. Grondas differenzas datti tranter ils chantuns. En otg chantuns (AI, GL, LU, NW, OW, SZ, UR, ZG) èn las premias sut trais

pertschient. En ils chantuns GE, NE, VD e VS mutta l'augment sur 5%. Sut la media svizra èn ils ulterius 14 chantuns. L'Uffizi federal per la sanadad ha examinà ed apprvà tut las premias per 2018.

Adattaziun dal Tarmed

Cusseglier federal *Alain Berset* ha puntuà la necessitat urgenta dad adattar las tariffas per ils tractaments medicals a la situaziun actuala. Diversas prestaziuns na correspundeval betg pli a la realitat e na tegnaivan er betg quint dals novs

meds tecnics da tractament. Las cassas da malsauns han resguardà il nov Tarmed tar las calculaziuns da las premias per l'auter onn. Per impedir in augment quantitatitiv da las prestaziuns vegn mess en funcziun in sistem da monitoring. Quest duai er giuditgar l'effect da las novas tariffas. Berset ha plinavant crèa ina gruppà d'experts cun spezialists er da l'exterior che duain analisar ils problems e far propostas per pudair giuditgar meglier il svilup quantitatitiv da las prestaziuns. Sin fundament da las conclusiuns dals experts vegn il cussegli federal a de-

cretar mesiras per franar l'augment dals custs per la sanadad ils proxims onns.

Nua van las premias

Var 80% dals custs per la sanadad van en ils quatter secturs suandants: medicaments, medis cun ina atgna pratica, tractaments en ils ospitals, tractaments ospital-ambulant, quai vul dir senza dimora en l'ospital. Quest sectur e fitg dumandà ed ha consequenzas finanzialas. Per tgi che stat sur notg en l'ospital pajan ils chantuns 55% dals custs e las cassas da malsauns 45%. Per tgi che retorna a chasa suenter il tractament en l'ospital ston las cassas da malsauns surpigilar 100% dals custs.

Infurmaziun

Las cassas da malsauns ston communitgar las novas premias als singuls commembers fin ils 31 d'october 2017. Ils assicurads pon desdir il contract ed eleger in'autra cassa da malsauns u far midadas fin ils 30 da november 2017. Mintga cassa è obligada da prender si scadina persuna en l'assicuranza da basa (Grundversicherung). Sin www.priminfo.ch stat a disposiziun da la publicitat in sistem per la calculaziun da las singulas premias. L'Uffizi federal da la sanadad ha installà ina lingia speziala per tgi che ha dumondas davart l'assicuranza da malsauns (058 464 88 01). Per las assicuranzas supplementaras ston ins resguardar il termin da traïs mais, quai vul dir fin ils 30 da settember 2017.

